

COMISSÃO LATINO-AMERICANA
DE AVIAÇÃO CIVIL



LATIN AMERICAN CIVIL
AVIATION COMMISSION

COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL

SECRETARÍA
APARTADO 27032
LIMA, PERÚ

CLAC/CE/85-NE/02
28/12/13

LXXXV REUNIÓN DEL COMITÉ EJECUTIVO DE LA CLAC

(Bogotá, Colombia, 2 y 3 de diciembre de 2013)

**Cuestión 1 del
Orden del Día:**

**Informe del Seminario CLAC/CAAS sobre “Derecho Aeronáutico y
Política Aérea” (Santiago Chile, Chile, 14 al 18 de octubre de 2013)**

(Nota de estudio presentada por la Secretaría)

Antecedentes

1. El Seminario sobre “Derecho Aeronáutico y Política Aérea” CLAC/CAAS se realizó entre los días 14 y 18 de octubre de 2013, en la ciudad de Santiago de Chile, Chile, en el marco de la suscripción del Memorándum de Entendimiento entre esta Comisión y la Civil Aviation Authority of Singapore (CAAS). Participaron en el evento 43 delegados de 9 Estados miembros de la CLAC y 1 Organismo. La lista de participantes se acompaña como **Adjunto 1**.

2. El objetivo del Seminario apuntaba a proveer y actualizar a profesionales jurídicos y no jurídicos de conceptos fundamentales acerca de derecho aeronáutico y cómo su desarrollo impacta a la industria de aeropuertos y líneas aéreas, con énfasis en la regulación de las compañías aéreas, aeropuertos, organizaciones aeroespaciales y operadores de aeronaves, así como ofrecer una mejor comprensión de cómo los asuntos legales pueden afectar a las diversas actividades aeroespaciales y a todos los actores involucrados en el negocio de la aviación civil, aprendiendo a manejar asuntos legales de difíciles relacionados a la aviación, obteniendo posibles soluciones a dichos problemas legales.

Desarrollo

3. El Programa del Seminario se detalla a continuación:

- I. Introducción
- II. Crecimiento de flujo de tráfico y desarrollo de capacidades
- III. Facilitación para la adquisición/ arrendamiento de aeronaves
- IV. Abordando las limitaciones de infraestructura

- V. Mejora de la seguridad de la aviación
- VI. Fortalecimiento de la seguridad de aviación
- VII. La aviación internacional y el cambio climático
- VIII. Derechos de pasajeros y facilitación
- IX. Riesgos, responsabilidad y seguros en la aviación
- X. Clausura y entrega de certificados

Evaluación

4. En el **Adjunto 2** se presenta la evaluación del Seminario en función de la encuesta que efectúa la Secretaría en este tipo de eventos. Esta evaluación se basó en las respuestas voluntarias de los participantes y en el mecanismo que utiliza la Secretaría para la tabulación de dichas respuestas y resultados.

5. Como se puede observar las calificaciones obtenidas determinan un nivel muy satisfactorio en cuanto a los Expositores, obteniéndose un promedio de 98.88% de satisfacción, al evaluar criterios de Conocimiento y Preparación del Tema, Habilidades Educativas, Capacidad para interactuar y generar interés y Capacidad de Respuesta.

6. Asimismo, se evaluó la satisfacción de los participantes en otros aspectos, tales como: Logro de los Objetivos del Seminario (98%), Coordinador del Seminario (100%), Instalaciones, Ambientes de Capacitación y Servicio de Interpretación (98.55%), Servicio de Refrigerio (97.41%) y Satisfacción General (97.2%).

Conclusión

7. Se puede concluir, con absoluta certeza, que el Seminario cumplió con el objetivo esperado, pues permitió a los participantes profundizar sus conocimientos y se espera que esto se aplique en las actividades que desarrollan al interior de sus respectivos Organismos.

Medidas propuestas al Comité Ejecutivo

8. Se invita al Comité Ejecutivo a tomar conocimiento de la presente nota y adoptar las medidas que estime pertinentes.



**SEMINARIO CLAC/CAAS SOBRE
“DERECHO AERONAUTICO Y POLITICA AEREA”**

(Santiago de Chile, Chile, 14 al 18 de octubre de 2013)

COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL

LISTA DE PARTICIPANTES

ESTADOS MIEMBROS

CHILE

IGNACIO CAMINO

Abogado DGAC

Dirección General de Aeronáutica Civil – DGAC

Miguel Claro 1314, Providencia,

Santiago de Chile, Chile

T: (562) 24392445

icamino@dgac.gob.cl

JORGE MÉNDEZ

Abogado DGAC

Dirección General de Aeronáutica Civil – DGAC

Miguel Claro 1314, Providencia,

Santiago de Chile, Chile

T: (562) 24392595

jmendez@dgac.gob.cl

JUAN ACUÑA

Abogado DGAC

Dirección General de Aeronáutica Civil – DGAC

Miguel Claro 1314, Providencia,

Santiago de Chile, Chile

T: (562) 24394578

jacuna@dgac.gob.cl

ALBERTO MENA

Abogado DGAC

Dirección General de Aeronáutica Civil – DGAC

Miguel Claro 1314, Providencia,

Santiago de Chile, Chile

T: (562) 124392461

amena@dgac.gob.cl

FERNANDO PANIAGUA
Abogado
Coronel de Aviación
Auditoría General
Fuerza Aérea de Chile – FACH
Avda. Pedro Aguirre Cerda 5500 Comuna Los Cerrillos
Cel: 098207842

fpaniagua@fach.mil.cl

PAULA CARRASCO
Abogado
Comandante de Grupo
Auditora Jurídica Hospital FACH
Fuerza Aérea de Chile – FACH
Avda. Las Condes 8631, Comuna de las Condes
T: 29766009/ 29766004
pcarrasco@fach.mil.cl

PATRICIO MORALES
Abogado
Fuerza Aérea de Chile – FACH
pmorales@fach.mil.cl

RENÁN GALLARDO
Abogado
Fuerza Aérea de Chile – FACH
Comando de Personal
Avda. Pedro Aguirre Cerda 5500 Comuna Los Cerrillos
Cel: 78787260

rpgallardo@fach.mil.cl

FABIÁN MELLA
Abogado
Capitán de Bandada
Auditoría General de la FACH
Fuerza Aérea de Chile – FACH
Avda. Pedro Aguirre Cerda 5500 Comuna Los Cerrillos
Cel: 56237630
Fabian.mella@fach.mil.cl

RAFAEL GOMEZ
Profesor
Universidad de Chile
F: 29785206
Pio Nono N° 1, Providencia, Santiago, Chile
rgomez@rgbycia.cl

JAIME BINDER
Secretario JAC
Junta de Aeronáutica Civil –JAC
Moneda 1020, 4to Piso,
Santiago de Chile, Chile.
T: (562) 519 0900
F: (562) 698 3148
jbinder@mtt.gob.cl



MACARENA ROA
Abogado del Departamento Legal
Junta de Aeronáutica Civil –JAC
Moneda 1020, 4to Piso,
Santiago de Chile, Chile.
T: (562) 25190917
F: (562) 26983148
mroa@mtt.gob.cl



PAOLA TAPIA
Encargada del Área de Desarrollo
Junta de Aeronáutica Civil –JAC
Moneda 1020, 4to Piso,
Santiago de Chile, Chile.
T: (562) 25190912
F: (562) 26983148
ptapia@mtt.gob.cl



JAVIERA ARTEAGA
Profesional del Área de Desarrollo
Junta de Aeronáutica Civil –JAC
Moneda 1020, 4to Piso,
Santiago de Chile, Chile.
T: (562) 25190911
F: (562) 26983148
jarteaga@mtt.gob.cl



JOHANNA LUKSIC
Encargada de Control de Gestión
Junta de Aeronáutica Civil –JAC
Moneda 1020, 4to Piso,
Santiago de Chile, Chile.
T: (562) 25190924
F: (562) 26983148
jluksic@mtt.gob.cl

GUILLERMO NOVOA
Jefe del Departamento Legal
Junta de Aeronáutica Civil –JAC
Moneda 1020, 4to Piso,
Santiago de Chile, Chile.
T: (562) 25190906
F: (562) 26983148
gnovoa@mtt.gob.cl



ALVARO LISBOA
Asesor Legal
Junta de Aeronáutica Civil – JAC
Moneda 1020, Piso 4
Santiago de Chile, Chile
T: (562) 2519 0910
F: (562 2) 698314
alisboa@mtt.gob.cl



EDUARDO ALVARADO
Jefe del Departamento Técnico – Económico
Junta de Aeronáutica Civil – JAC
Moneda 1020, Piso 4
Santiago de Chile, Chile
T: (562) 2519 0910
F: (562 2)26983148
calvarado@mtt.gob.cl



DIEGO SILVA
Encargado de Facilitación
Junta de Aeronáutica Civil – JAC
Moneda 1020, Piso 4
Santiago de Chile, Chile
T: (562) 2519 0927
F: (562 2) 6983148
dsilva@mtt.gob.cl



MARIO ITE
Profesional del Departamento Técnico – Económico
Junta de Aeronáutica Civil – JAC
Moneda 1020, Piso 4
Santiago de Chile, Chile
T: (562) 2519 0916
F: (562 2) 26983148
mite@mtt.gob.cl



MARIO ANABALÓN
Jefe Gabinete DAP
Morande 59
Santiago de Chile, Chile
T: (562) 24493402
mario.anabalon@mop.gov.cl

FRANCISCA ORTEGA
Asesora Legal del Departamento de
Servicios, Inversiones y Transporte Aéreo
DIRECON
T : (562) 28275553
fortega@direcon.gob.cl

TITO LORENZO MUÑOZ REYES
Presidente
Instituto Chileno de Derecho Aeronáutico y Espacial
Monjitas 527, Oficina 401
Santiago de Chile, Chile
T: (562) 2264 9364
titopiloto@gmail.com

ANDRES PARKER
Abogado
LAN
Av. Presidente Riesco 5711, Piso 20
Santiago de Chile, Chile
T: (562) 2565 8825
andres.parker@lan.com

JOAQUIN ARIAS ACUÑA
Abogado
LAN
Av. Presidente Riesco 5711, Piso 20
Santiago de Chile, Chile
T: (562) 2565 8782
joaquin.arias@lan.com

CRISTOBAL RAMIREZ
Abogado
LAN
Av. Presidente Riesco 5711, Piso 20
Santiago de Chile, Chile
T: (562) 2565 8790
cristobal.ramirez@lan.com

SERGIO SALDIAS
Abogado
LAN
Av. Presidente Riesco 5711, Piso 20
Santiago de Chile, Chile
T: (562) 2565 8782
ssaldiasb@gmail.com

FELIPE VOLANTE NEGUERUELA
Abogado
Sky Airline
Santa Elena 1761
Santiago de Chile, Chile
T: (562) 565 4545
fvolante@skyairline.cl

COSTA RICA

MARIO ARGUELLO MATAMOROS
Director de Transporte Aéreo
Dirección General de Aviación Civil – DGAC
La Uruca
San José, Costa Rica
T: (506) 2231 1770
F: (506) 2290 0089
marguello@dgac.go.cr



CUBA

ADYS SANCHEZ

Instituto de Aeronáutica Civil – IACC
Calle 23 No 64 Esq. P Vedado
La Habana, Cuba
T: (537) 838 1123 / 838 1170
F: (537) 834 4577
adys.sanchez@iacc.avianet.cu

ECUADOR

JULIO BENITEZ CUEVA
Asesor Presidencia CNAC
Consejo Nacional de Aviación Civil – CNAC
Buenos Aires Oe-1-53 y Av. 10 de agosto
Quito, Ecuador
T: (593 2) 290 0823
F: (593 2) 250 4531
jbenitez@cnac.gob.ec



GUATEMALA

MANUEL JIMENEZ CONTRERAS
Representante
Aeropuerto Internacional La Aurora
Ciudad de Guatemala, Guatemala
T: (502)
F: (502)
jimenez.manuel@rocketmail.com

MEXICO

IGNACIO VAZQUEZ BRAVO
Sudirector de Aviación Regular
Dirección General de Aeronáutica Civil – DGAC
Boulevard Adolfo López Mateos No 1990
Colonia Alpes Tlacopac
México D.F, México
T: (52 55) 5723 9300 Ext. 18094
ivazquez@sct.gob.mx

PARAGUAY

SUSANA AGUILERA PEREZ
Asesora Legal
Dirección Nacional de Aeronáutica Civil – DINAC
Mariscal López y 22 de septiembre
Asunción, Paraguay
T: (595) 2120 4205
F: (595) 2120 4205
susanita_aguilera@hotmail.com

ALBERTO CACERES
Asesor Legal
Dirección Nacional de Aeronáutica Civil – DINAC
Mariscal López y 22 de septiembre
Asunción, Paraguay
T: (595) 2120 4205
F: (595) 2120 4205

ALLISON COLMAR
Asesor Legal
Dirección Nacional de Aeronáutica Civil – DINAC
Mariscal López y 22 de septiembre
Asunción, Paraguay
T: (595) 2120 4205
F: (595) 2120 4205
acolman@dinac.gov.py

PERU

MONICA GALVAN LANDAVERE
Abogada de la Junta de Infracciones
Dirección General de Aeronáutica Civil – DGAC
Jr. Zorritos 1203
Lima, Perú
T: (511) 615 7800 Anexo 1562
mgalvan@mtc.gob.pe



REPÚBLICA DOMINICANA

PABLO LISTER

Secretario

Junta de Aviación Civil – JAC

Calle Joaquín Pérez 104, Gascue

Santo Domingo, República Dominicana

T: (1 809) 689 4167

plister@jac.gob.do

ONELBIA PICHARDO

Analista Legal de Transporte Aéreo

Junta de Aviación Civil – JAC

Calle Joaquín Pérez 104, Gascue

Santo Domingo, República Dominicana

T: (1 809) 689 4167

opichardo@jac.gob.do

MARIA LUISA HERNANDEZ

Auxiliar de Asuntos Internacionales

Junta de Aviación Civil – JAC

Calle Joaquín Pérez 104, Gascue

Santo Domingo, República Dominicana

T: (1 809) 689 4167

mgalan@jac.gob.do

JOSE VALDEZ

Director Legal

Instituto Dominicano de Aviación Civil – IDAC

Av. México Esq. 30 de marzo

Santo Domingo, República Dominicana

T: (1 809) 274 4322 Ext. 3219

jvaldez@idac.gov.do



COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL - CLAC

MARCO OSPINA YÉPEZ

Secretario

Av. Víctor Andrés Belaunde 147, Edificio Real Cuatro, 3° Piso

Centro Empresarial Real, San Isidro, Lima, Perú

Apartado Postal 27032, Lima, Perú

T: (51 1) 422 6905 / 422 9367

F: (51 1) 422 8236

clacsec@icao.int

ASOCIACIÓN INTERNACIONAL DE TRANSPORTE AÉREO – IATA

GUILHERME GOULART

Aviation Industry Analyst

Los Militares 5001, Oficina 1104, Los Condes

Santiago de Chile, Chile

T: (562) 2592 1270

goulartg@iata.org

JUAN CARLOS CASANOVA
Aviation Industry Analyst
Los Militares 5001, Oficina 1104, Los Condes
Santiago de Chile, Chile
T: (562) 2592 1270
casanovaj@iata.org

FORMULARIO DE EVALUACION DEL CURSO / TALLER

I OBJETIVOS Y CURRICULA	No Satisfecho				Completamente Satisfecho
	< 25%	25%	50%	75%	100%
1.- Logros de objetivos	0	0	0	6	24
2.- Ambito de aplicación	0	0	0	11	19
3.- Efectividad de conferencia, etc	0	0	2	12	16
4.- Duración	0	0	1	9	20
5.- En general	0	0	0	8	22

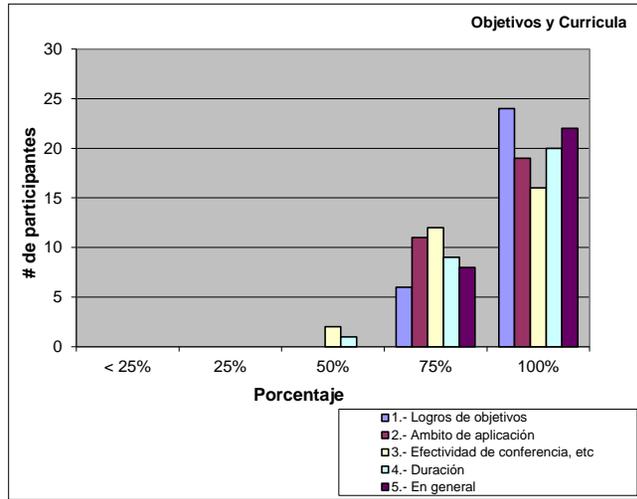
II DIRECTOR DEL CURSO	No Satisfecho				Completamente Satisfecho
	< 25%	25%	50%	75%	100%
1.- Disposición	0	0	0	1	26
2.- Eficiencia	0	0	0	2	25
3.- En general	0	0	0	2	25

III PERSONAL ADMINISTRATIVO	No Satisfecho				Completamente Satisfecho
	< 25%	25%	50%	75%	100%
1.- Disposición	0	0	0	1	28
2.- Eficiencia	0	0	0	2	27
3.- En general	0	0	0	1	28

IV INSTALACIONES ETC	No Satisfecho				Completamente Satisfecho
	< 25%	25%	50%	75%	100%
1.- diseño dela habitación de entrenamiento	0	0	1	12	16
2.- Instalaciones técnicas	0	0	0	9	20
3.- Comodidades en conjunto y entorno	0	0	2	11	16

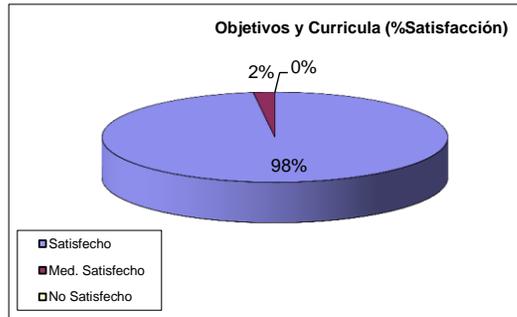
V REFRIGERIO	No Satisfecho				Completamente Satisfecho
	< 25%	25%	50%	75%	100%
1.- Alimentos adecuados	0	0	2	11	16
2.- Calidad de la comida	0	0	0	11	18
3.- Servicio del personal de abastecimiento	0	0	1	4	24
4.- En general	0	0	0	10	19

OBJETIVOS Y CURRICULA

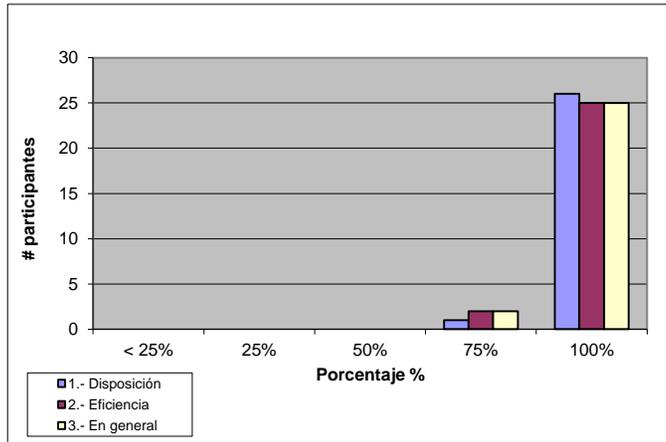


	No Satisfecho		Medianamente Satisfecho		Satisfecho		TOTAL				
	<25%	25%	50%	75%	100%						
1.- Logros de objetivos	0	0.00%	0	0.00%	6	20.00%	24	80.00%	30		
2.- Ambito de aplicación	0	0.00%	0	0.00%	11	36.67%	19	63.33%	30		
3.- Efectividad conferencia	0	0.00%	0	0.00%	2	6.67%	12	40.00%	16	53.33%	30
4.- Duración	0	0.00%	0	0.00%	1	3.33%	9	30.00%	20	66.67%	30
5.- En general	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	8	26.67%	22	73.33%	30
		0.00%		0.00%		2.00%		30.67%		67.33%	

Satisfecho	98.00%
Med. Satisfecho	2.00%
No Satisfecho	0.00%

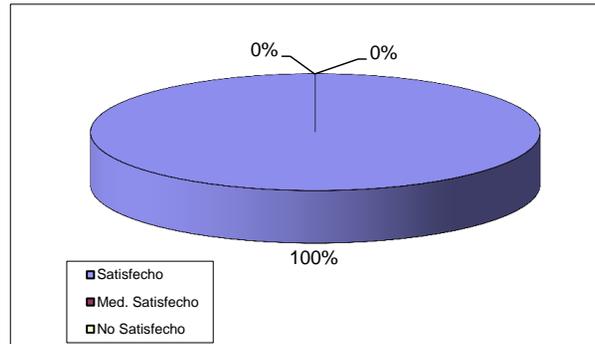


DIRECTOR DEL CURSO

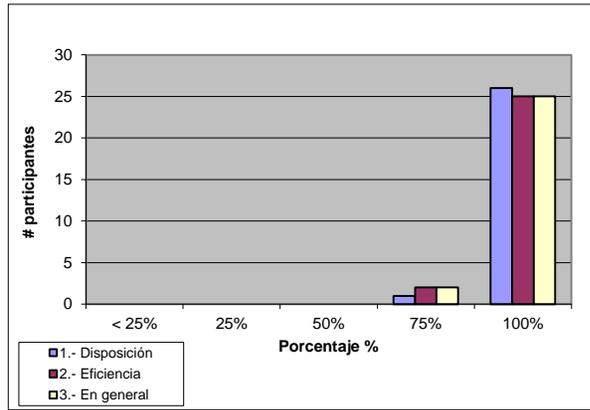


	No Satisfecho		Medianamente Satisfecho		Satisfecho		Total
	< 25%	25%	50%	75%	100%		
1.- Disposición	0	0	0	1	26	27	
2.- Eficiencia	0	0	0	2	25	27	
3.- En general	0	0	0	2	25	27	
	0%	0.00%	0.00%	6.17%	93.83%		

Satisfecho	100.00%
Med. Satisfecho	0.00%
No Satisfecho	0.00%

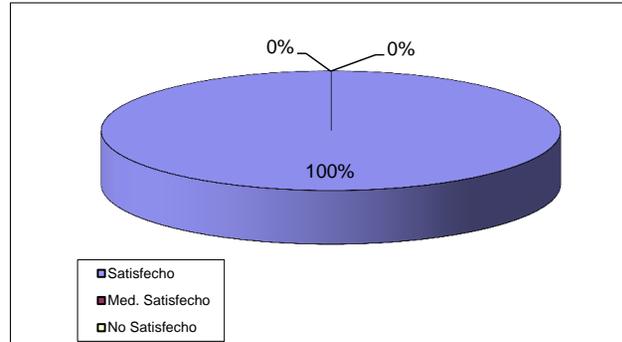


Personal Administrativo

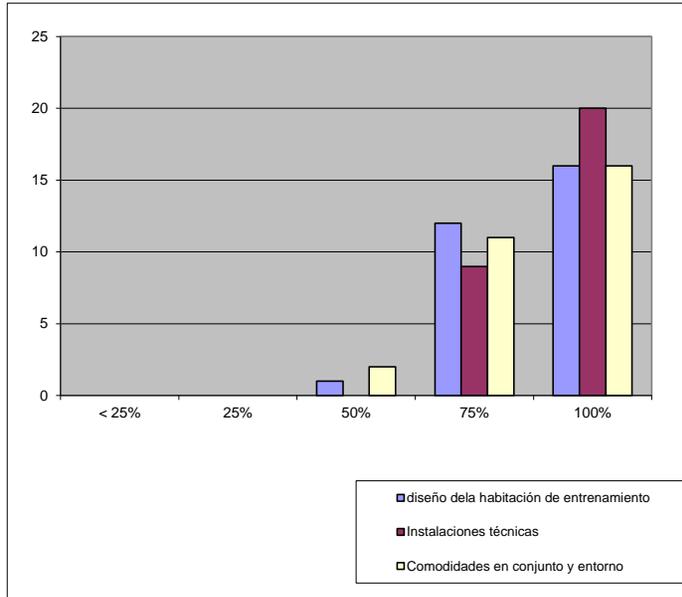


	No Satisfecho		Medianamente		Satisfecho		Total
	< 25%	25%	50%	75%	100%		
1.- Disposición	0	0	0	1	28	29	29
2.- Eficiencia	0	0	0	2	27	29	29
3.- En general	0	0	0	1	28	29	29
	0%	0.00%	0.00%	4.60%	95.40%		

Satisfecho	100.00%
Med. Satisfecho	0.00%
No Satisfecho	0.00%

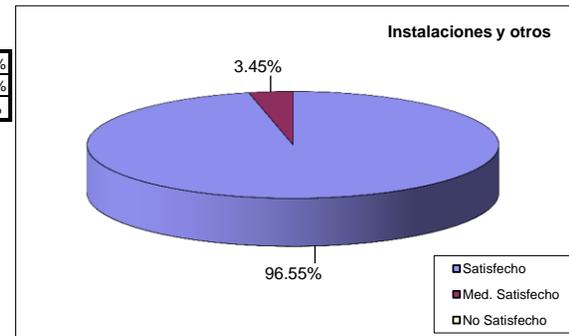


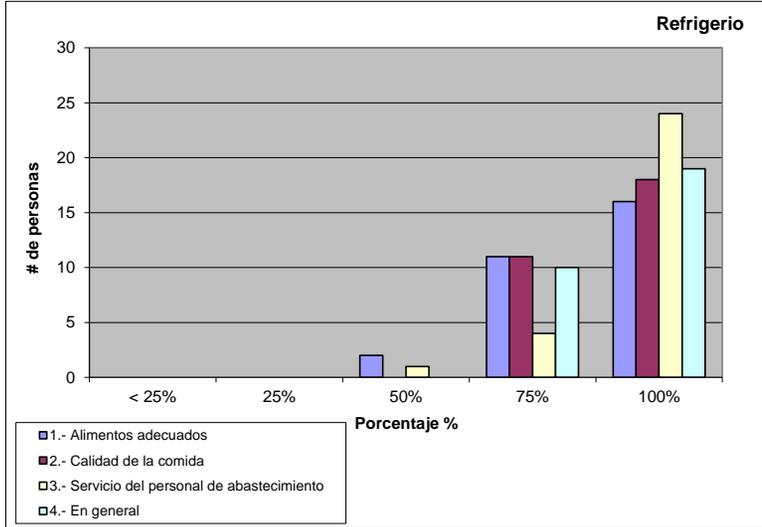
INSTALACIONES Y OTROS



	No Satisfecho		Medianamente Satisfecho		Satisfecho		Total				
	< 25%	25%	50%	75%	100%						
1.- Acondicionamiento de sala	0	0.00%	0	0.00%	1	3.45%	12	41.38%	16	55.17%	29
2.- Instalaciones Técnicas	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	9	31.03%	20	68.97%	29
3.- Comodidad	0	0.00%	0	0.00%	2	6.90%	11	37.93%	16	55.17%	29
		0.00%		0.00%		3.45%		36.78%		59.77%	

Satisfecho	96.55%
Med. Satisfecho	3.45%
No Satisfecho	0.00%

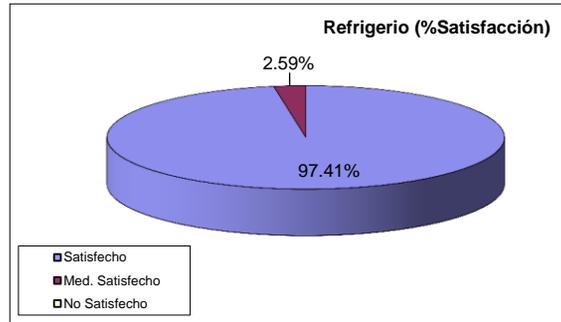




REFRIGERIO

	No Satisfecho		Medianamente Satisfecho		Satisfecho		Total
	< 25%	25%	50%	75%	100%		
1.- Alimentos adecuados	0	0	2	11	16	29	
2.- Calidad de alimentos	0	0	0	11	18	29	
3.- Servicio del personal	0	0	1	4	24	29	
4.- En general	0	0	0	10	19	29	
	0.00%	0.00%	2.59%	31.03%	66.38%		

Satisfecho	97.41%
Med. Satisfecho	2.59%
No Satisfecho	0.00%



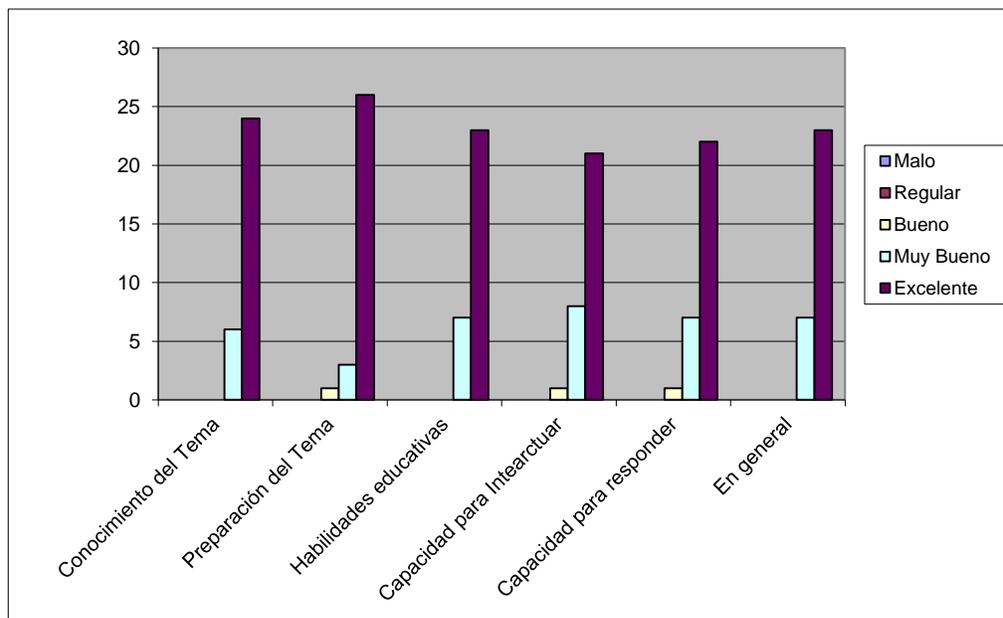
FORMULARIO DE EVALUACIÓN DEL INSTRUCTOR

1.- Sra. Eileen Poh

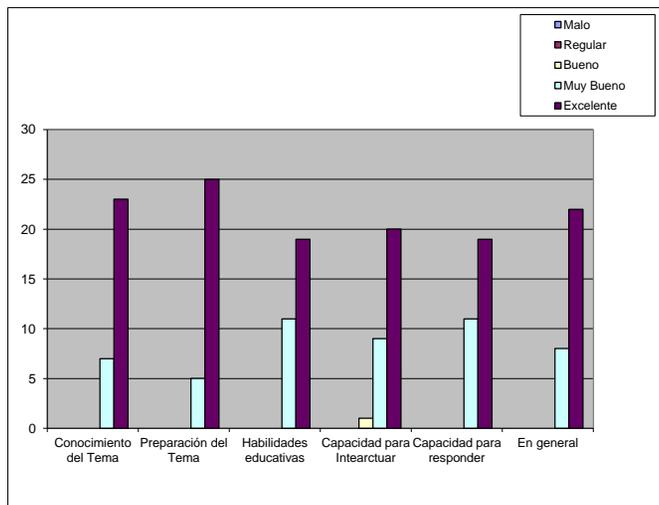
	Malo	Regular	Bueno	Muy Bueno	Excelente
Conocimiento del Tema	0	0	0	7	23
Preparación del Tema	0	0	0	5	25
Habilidades educativas	0	0	0	11	19
Capacidad para Intearctuar	0	0	1	9	20
Capacidad para responder	0	0	0	11	19
En general	0	0	0	8	22

2.- Sra. Tan Siew

	Malo	Regular	Bueno	Muy Bueno	Excelente
Conocimiento del Tema	0	0	0	6	24
Preparación del Tema	0	0	1	3	26
Habilidades educativas	0	0	0	7	23
Capacidad para Intearctuar	0	0	1	8	21
Capacidad para responder	0	0	1	7	22
En general	0	0	0	7	23

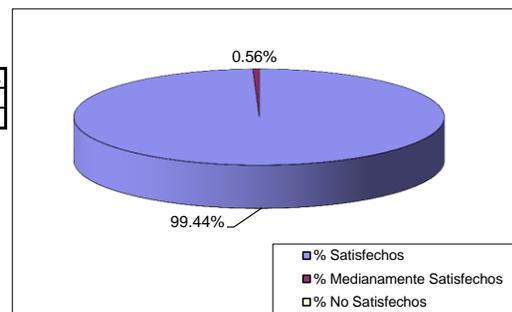


Sra. Eileen Poh

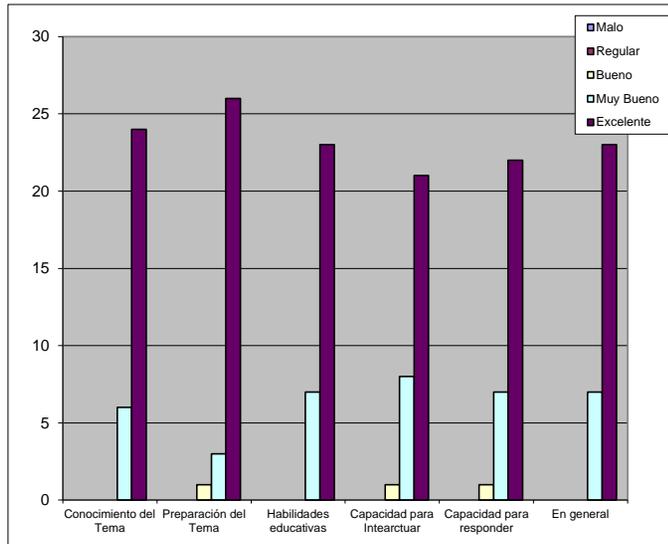


	Malo		Regular		Bueno		Muy Bueno		Excelente		Total
	# Encuest.	% del Universo									
Conocimiento del Tema	0	0%	0	0%	0	0.00%	7	23.33%	23	76.67%	30
Preparación del Tema	0	0%	0	0%	0	0.00%	5	16.67%	25	83.33%	30
habilidades educativas	0	0%	0	0%	0	0.00%	11	36.67%	19	63.33%	30
Intearctuar	0	0%	0	0%	1	3.33%	9	30.00%	20	66.67%	30
Capacidad de respuesta	0	0%	0	0%	0	0.00%	11	36.67%	19	63.33%	30
En general	0	0%	0	0%	0	0.00%	8	26.67%	22	73.33%	30
		0%		0.00%		0.56%		28.33%		71.11%	

% Satisfechos	99.44%
% Medianamente Satisfec	0.56%
% No Satisfechos	0.00%



2.- Sra. Tan Siew



	Malo		Regular		Bueno		Muy Bueno		Excelente		Total
	# Encuest.	% del Universo									
Conocimiento del Tema	0	0%	0	0%	0	0.00%	6	20.00%	24	80.00%	30
Preparación del Tema	0	0%	0	0%	1	3.33%	3	10.00%	26	86.67%	30
habilidades educativas	0	0%	0	0%	0	0.00%	7	23.33%	23	76.67%	30
Capacidad para Intearctuar	0	0%	0	0%	1	3.33%	8	26.67%	21	70.00%	30
Capacidad de respuesta	0	0%	0	0%	1	3.33%	7	23.33%	22	73.33%	30
En general	0	0%	0	0%	0	0.00%	7	23.33%	23	76.67%	30
		0%		0.00%		1.67%		21.11%		77.22%	

% Satisfechos	98.33%
% Medianamente Satisfe	1.67%
% No Satisfechos	0.00%

